

BW

HANDMADE
WITH PASSION

BIELEFELDER WERKSTÄTTEN

WILLKOMMEN ZU HAUSE.

EDITORIAL

Als mein Vater Heinz Anstoetz 1956 die BW Bielefelder Werkstätten gründete, wusste er, wie kostbar ein schönes Zuhause ist.

Seit ich mich erinnern kann, habe ich ihn in der Firma besucht und dort zwischen all den Gestell- und Stoff-lagern gespielt.

So hat sich das Bewusstsein für hochwertige Materialien bei mir und meinen Brüdern entwickelt. Mit diesem Gespür für das Schöne und der Leidenschaft für das Besondere möchten wir jedem Heim ein einzigartiges Wohngefühl einhauchen.

So verbindet sich in unseren Möbeln heute der Anspruch an höchste Qualität mit zeitlosem Design und aktuellen Wohntrends.

Ich wünsche Ihnen viele inspirierende Momente beim Lesen dieser Broschüre.



CLAUS ANSTOETZ
Geschäftsführender Gesellschafter



DESIGN & INDIVIDUALITÄT.

ÜBER IHREN STIL LÄSST SICH NICHT STREITEN.

Style is purely a matter of taste.

Jeder Mensch hat seine einzigartige Definition von Schönheit – besonders, wenn es um das Einrichten der eigenen vier Wände geht. Nur wer sich zu Hause verwirklichen und entfalten kann, fühlt sich im eigenen Reich rundum wohl.

Wir möchten, dass es bei Ihnen genau so aussieht und sich genau so anfühlt, wie Sie es sich immer gewünscht haben. Deshalb verarbeiten wir ausschließlich die hochwertigsten Materialien und die feinsten Stoffe, achten auf jedes Detail und legen größten Wert auf elegant ausgewogene Proportionen. Dabei lassen sich beinahe alle Stücke in mannigfaltiger Weise zusammenstellen, variieren und kombinieren.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Entdecken der schönsten Möglichkeiten.

Each and every person has their own unique definition of beauty, particularly when it comes to furnishing your home. Your interior design needs to express you and your tastes if you're ever going to feel at home in your own four walls.

We would like your home to look and feel the way you've always wanted it to, which is why we work exclusively with top-quality materials and the finest fabrics, put special thought into each detail and set great store by elegantly balanced proportions. And just about all of the pieces can be varied, combined and mixed and matched in any number of ways.

We hope you enjoy your journey as you discover breathtaking opportunities.





WENN AUS VIELFALT INDIVIDUALITÄT WIRD.

INSPIRATION

When diversity gives rise to individuality.

Hier ist der Name Programm - zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten regen die Fantasie an und bringen Einrichtungsexperten ins Schwärmen. Markante kubische Formen prägen das Gesamtbild des zeitlosen Polstermöbels. Passende und vielseitig nutzbare Couch- und Zwischentische bieten reichlich Stauraum für Lesestoff und ermöglichen abwechslungsreiche Arrangements.

Lassen Sie sich von diesem innovativen Möbel inspirieren, wählen Sie Ihre Elemente und stellen Sie sie einfach nach Ihren ganz eigenen Vorstellungen zusammen. Wir versprechen Ihnen ein einzigartiges Wohnlebenis.

The name says it all: numerous potential combinations fire the imagination and set the pulses of interior design experts racing. Eye-catching cubic shapes dominate the overall appearance of the timeless upholstered furniture. Versatile matching coffee and side tables offer plenty of storage space for reading materials and allow for a whole host of arrangements.

Be inspired by this innovative furniture, select the elements you desire and simply arrange them to meet your particular tastes. We promise you a unique home interior experience.

ZU
HAUSE
IST NICHT
NUR EIN
ORT.
ES IST EIN
GEFÜHL.



EIN MEISTER DER VARIATIONEN.

FÜR WOHN TypEN MIT EIGENEM KOPF.
For those who know what they want.

Typ 01 Moderne Armlehnen mit lose aufliegenden Komfortkissen **Typ 02** Extra breite Armlehnen – eignen sich auch als Ablagefläche für z.B. Lektüre **Typ 03** Mit Kopfstützen in den elegant abgeschrägten Armlehnen **Typ 04** Umlaufende Armlehnen mit weicher Kante **Typ 05** Elegantes italienisches Design mit bogenförmigen Armlehnen **Typ 06** Mit zurückgesetzten Armlehnen für einen maskulinen Look

Type 01 Modern armrests with detached, comfortable cushions **Type 02** Extra wide armrests – can also hold reading materials, etc. **Type 03** Headrests in the gracefully sloping armrests **Type 04** Wrap-around armrests with soft edge **Type 05** Elegant Italian design with sweeping armrests **Type 06** Recessed armrests for a masculine look





TRIBECA



TRAUMPAARE DER WOHNWELT.

Perfect couple for stylish living.

Als edler Hingucker oder als eleganter Akzent – unsere Solitär-Sessel werden auf dem ersten Blick zu Ihren Lieblingsplätzen. Gern stehen sie für sich allein – sie begeistern aber auch im Duett. Formschön und elegant im Design, runden sie Ihr individuelles Wohnambiente effektiv ab.

As a sophisticated eye-catcher or elegant accent – the moment you lay eyes on them, our armchairs will become the place you rest the best. Naturally they can stand alone – but paired up they're twice as charming. Elegantly designed and beautifully crafted, they'll lend your home that personalised finishing touch.

SALONI



DIVA/DANDY



AMY/ASHTON



CONTE/CONTESSA



RONDO



DON/DONNA



SALONI



LEON/LEONA



BW-MONDIAL



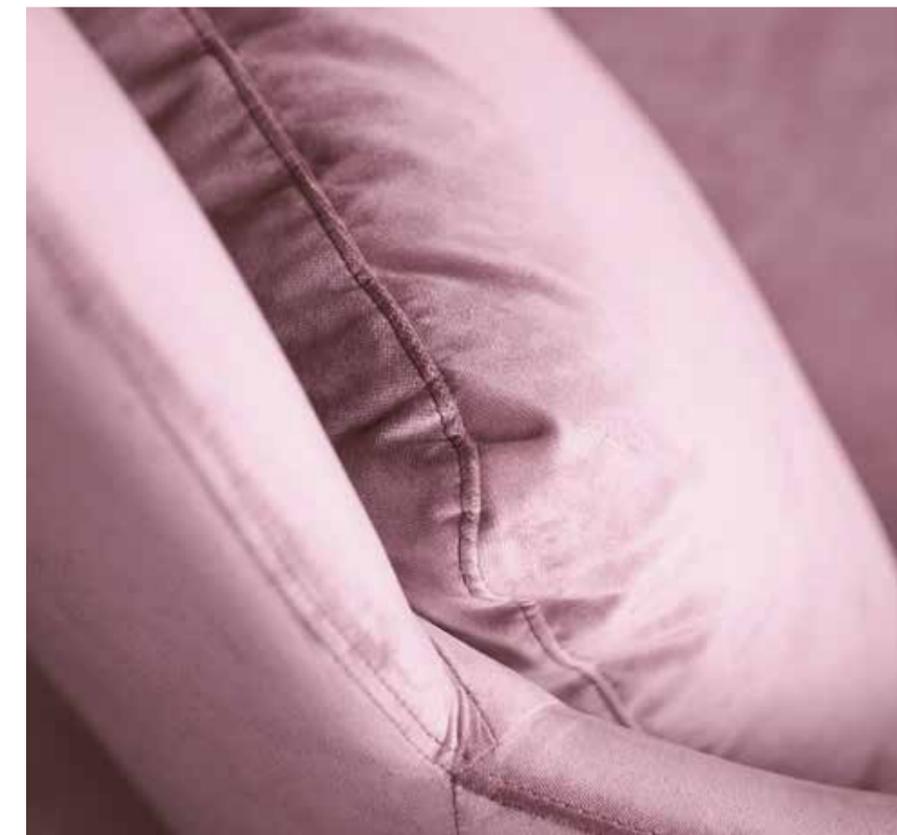


CHARMANTES ENTSPANNEN.

AMY_ ASHTON
The refined way to relax.

Eine schlanke Schale, ein elegant runder Rücken und ein aufwändig verarbeitetes Holzgestell – diese Sessel laden, gemeinsam oder als Einzelstück, mit viel Stil zum Wohlfühlen ein. Dabei überzeugen der leicht wirkende Clubsessel Amy und der filigrane Hochlehnersessel Ashton nicht nur mit jeder Menge Design, sondern auch durch hervorragenden Sitzkomfort. Hier bekommt der Rücken die Unterstützung, die er braucht.

A graceful bowl seat, an appealingly rounded backrest, an intricately crafted wooden frame – paired up or individually, these stylish chairs invite you to make yourself at home. The sprite club chair, Amy, and the elegant high-backed armchair, Ashton, are captivating not only because of their appealing design, but also due to the unsurpassed comfort they offer. Two chairs that give your back the support it needs.





WOHLFÜHLEN AUF KNOPFDRUCK.

GEORGE_DUNCAN_INVITO

Well-being at the touch of a button.

Diese komfortablen Einzelsessel fügen sich geschickt in Ihr Wohnensemble ein und lassen sich hervorragend mit unterschiedlichen Polstermöbelprogrammen kombinieren. Auf Knopfdruck gleiten Sie easy in die gewünschte Sitzposition. Der besondere Clou: Beim Absenken der Rückenlehne bewegen sich die Armlehnen synchron mit zurück. So haben Sie auch beim Relaxen eine optimale Fläche zur Armauflage. Einfacher kann Entspannen nicht sein.

These comfortable, individual armchairs will make a fetching addition to your living room ensemble and combine beautifully with a wide variety of upholstered furniture ranges. You can easily glide into the sitting position you desire with the push of a button. Its winning feature: as the backrest lowers, the armrests move back, so you also have the optimal surface to rest your arms as you recharge your batteries. Relaxing couldn't possibly be any easier.



GEORGE



DUNCAN



DEXTER

DIE HOHE KUNST DES RELAXENS.

DEXTER

The high art of relaxing.

Ein Meisterwerk in Vollendung – geschaffen für alle, die gern auf höchstem Niveau entspannen. Die formschöne Gestaltung harmoniert optimal mit den Funktionen des Sessels. Eine klar strukturierte Schale umfasst das weiche, legere Sitz- und Rückenkissen. Der stufenlos verstellbare Rücken sorgt dabei für idealen Komfort – unterstützt von dem neigbaren Kopfteil und einer bequemen Fußstütze, die sich in eingeklappter Position unter der Sitzfläche vollkommen unsichtbar macht. Ob als motorische oder als mechanische Variante – Dexter macht es Ihnen himmlisch bequem und wertet jedes Ambiente stilecht auf.

The perfect masterpiece – created for anyone who enjoys unsurpassed levels of relaxation. The armchair's appealing design is matched only by its high degree of functionality. A clearly structured shell supports the soft, casual seat and back cushion. The steplessly adjustable backrest ensures superior comfort, further enhanced by the tilting headrest and a comfortable footrest which, when folded in, disappears entirely under the seat. Whether you opt for the motorised or mechanical variant, Dexter offers exceptional comfort and makes the atmosphere that much more stylish.

NEIGT ZU GRENZENLOSEM KOMFORT.

KENT

A tendency for immeasurable comfort.

Dieser schlichte Solitär von zeitloser Eleganz ist die ideale Ergänzung Ihrer Polstergruppe. Als Hochlehnsessel konzipiert bietet er Kopf und Nacken angenehmen Halt beim Lesen und Relaxen. Wem es nicht komfortabel genug sein kann, der nutzt einfach die integrierte Neigungsfunktion und lehnt sich ganz genussvoll zurück.

This understated solitary piece of timeless elegance is the ideal complement to your upholstered set. Designed to be a high-back armchair, it provides your neck and head with cosy support as you read or just plain relax. And if you're looking for that extra bit of comfort, you can use the integrated recline function: simply lean back and enjoy!



KENT



HANDMADE IN GERMANY.

Wir wissen: Ein Zuhause ist kein Ort, sondern ein Gefühl. Mit Leidenschaft und dem Gespür fürs Feine kreieren wir deshalb Stücke, die Wohnen zum sinnlichen Wohlfühlerlebnis machen. In unserer Manufaktur in Ostwestfalen fertigen unsere qualifizierten Handwerker bis heute Unikate, die Wohnästheten auf der ganzen Welt begeistern.

Im Zentrum der Kollektion stehen unsere edlen Polstermöbel und smarten Planungsprogramme. Perfekt aufeinander abgestimmte Tische, Leuchten, Essgruppen, Sessel und Teppiche runden Ihr persönliches Einrichtungskonzept individuell ab und kreieren harmonische Wohnwelten.

Als Teil der global agierenden JAB ANSTOETZ-Gruppe schaffen wir Werte, die Bestand haben und von zeitloser Schönheit sind. Die Bielefelder Werkstätten vereinen formvollendetes Design mit größter Handwerkskunst – ausschließlich produziert am Qualitätsstandort Deutschland.

We're well aware that home is not a place, but a feeling. With passion and a feel for elegance, we therefore create pieces that will transform your home into an experience of well-being for the senses. At our workshop in East Westphalia, our qualified craftsmen continue to manufacture one-of-a-kind pieces that impress interior design enthusiasts the world over.

Our elegant upholstered furniture and intelligent modular designs form the heart of the collection. Perfectly coordinated tables, lamps, dining sets, armchairs and carpets create harmonious home interiors, adding an individual touch to your personal style.

As part of the globally operating JAB ANSTOETZ Group, we create value that stands the test of time and embodies timeless beauty. Bielefelder Werkstätten combines perfect design with superior craftsmanship – produced exclusively in Germany, a country prized for its manufacturing quality.





DER GUTE GEIST DES HAUSES.

SPIRIT
A kindred soul.

Aus unüberwindlichen Gegensätzen wird bei Ihnen zu Hause perfekte Harmonie. SPIRIT ist das lässig-elegante Polsterensemble, in dem sich grazile Anmutung und großzügiger Charakter auf einzigartige Weise begegnen. Müheelos passt es sich Ihren Wohnräumen an. Dabei scheint die legere Loungezone geradezu über dem filigranen Gestell aus Holz und Chrom zu schweben – beinahe wie von Geisterhand. In Wirklichkeit ist diese Konstruktion allerdings eine echte Herausforderung für ihre Erschaffer gewesen, die sowohl technische als auch handwerkliche Spitzenfähigkeiten erfordert hat.

In your home, contrasts that would seem to be mutually exclusive combine to create perfect harmony. SPIRIT is the casual-elegant upholstered ensemble that unites a graceful appearance and generous character in a unique way, fitting in effortlessly with your home interior dreams. The casual lounge zone appears to float above the filigree frame of wood and chrome – as if held in place by invisible hands. In reality, this construction was a true challenge for its creators, demanding nothing less than technical expertise and superior craftsmanship.



JEDES SCHÖNE ZUHAUSE HAT SEINEN EIGENEN SPIRIT.

SPIRIT

Every beautiful home has its own spirit.

Stellen Sie sich Ihr maßgeschneidertes Wohlfühlprogramm zusammen. Wählen Sie unter verschiedenen Sofatypen mit zwei unterschiedlichen Armlehnenvarianten und zweierlei Sitztiefen. Optional lässt sich der Rücken jedes Sitzplatzes mittels ausschwenkbarer Kopfstütze in einen Hochlehner verwandeln. Zusätzlich ist auch die Rückenlehne verstellbar – und das alles mit wenigen einfachen Handgriffen.

Put together your very own tailored, cosy arrangement. Choose from a variety of sofa types with two different armrest variants and two different seat depths. Each seat features a swing-out headrest behind the back, allowing you to create a high-back armchair. You can also adjust the degree of tilt – all in just a few flicks of the wrist.

BREITE LEHNE
Wide armrest



SCHMALE LEHNE
Narrow armrest



PLANUNGSPROGRAMM
Modular concept



FUNKTIONALITÄT
Functionality





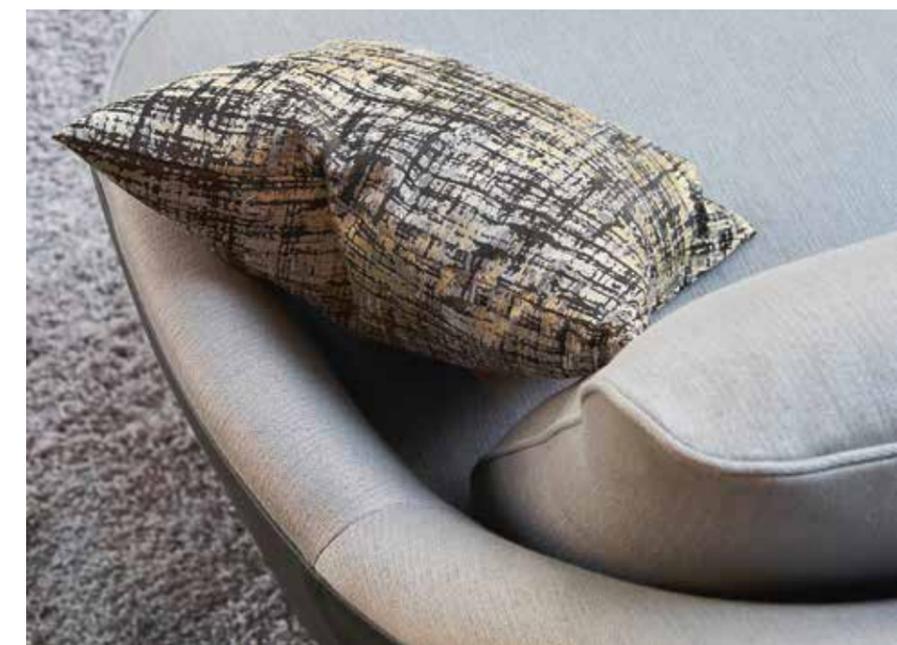
BELLINI

DIE KONTUR FÜR OFFENE GESPRÄCHS- RUNDEN.

BELLINI
Charmingly straightforward.

Spielen Sie mit spannenden Kontrasten und verwandeln Sie Ihren Lebensraum in einen einzigartigen Kommunikationsbereich. Der harmonisch sinnliche Charakter der Bellini Sofas schafft aufgrund seiner unvergleichlichen Linienführung eine ganz neue Inspiration. Vier unterschiedliche Breitenmaße bieten spannende Optionen, Räume ungewöhnlich zu interpretieren und individuell zu gestalten.

Add a few exciting contrasts and your living room soon turns into the perfect 'communication centre'. Harmoniously lush, Bellini sofas are an inspiration thanks to their incomparably clear lines. Four different widths offer an exciting panoply of possibilities for making a lifestyle statement that's all your own.





CHARMANTE STÜCKE.

SALONI *Charming pieces.*

Die schwungvoll geformten Armlehnen scheinen dieser leichten Clubgarnitur Flügel zu verleihen. Mit maskuliner Eleganz lässt sie sich in Ihrem Wohnbereich oder im exklusiven Herrenzimmer nieder und verbreitet mit fein abgestimmten Proportionen moderne Behaglichkeit. Zugleich bietet die optional ausklappbare Nackenstütze höchsten Sitzkomfort beim Lesen und Reden oder einfach nur beim Abschalten.

The flowing armrests of this light three-piece suite are reminiscent of wings. Radiating masculine elegance and, with carefully coordinated proportions, a modern sense of comfort, you'll be eager for these pieces to take up residence in your living room or stately study. The fold-out neck support also provides unrivalled comfort as you read, converse or simply sit back and relax.

WILLKOMMEN
IN IHREM
NATÜRLICHEN
LEBENSRAUM.





POLO LOUNGE
Comfort has never been so gallant.



SO GALANT WAR GEBORGENHEIT NOCH NIE.

Die weiche, behagliche und legere Polsterung lädt zum Sichfallenlassen und Sichwohlfühlen ein. Wer hier einmal Platz genommen hat, wird sich nur ungern wieder erheben. Die markante, hoch gestreckte Rückenlehne schirmt Sie raffiniert ab und schafft so eine komfortable Ruhezone zum Entspannen, Lesen und Reden.

The upholstery is so soft, cosy and casual that it's just about impossible to resist. Once you've curled up with a good book, you'll never want to get up again. The eye-catching backrest extends high into the air, acting as a sophisticated shield and creating a cosy space of peace and quiet, where you can relax, read and converse.







DIE FEINE SCHWESTER DER LOUNGE.

POLO LIVING *Lounge's smaller companion.*

Durch die niedrigere Rückenlehne wirkt dieses Sofa etwas zierlicher und fühlt sich auch in flacheren Räumen pudelwohl. Wie bei seiner großen Schwester – der POLO LOUNGE – bietet die Polsterung ultimativen Sitzkomfort, während das klassische Design und edle Bezüge höchsten Anspruch signalisieren. POLO LIVING ist das perfekte Sofa, einfach mal die Füße hochzulegen oder einen tollen Film zu schauen – gern auch mit Überlänge.

This design features a lower backrest for a more delicate look and feels right at home in rooms with lower furnishings. As is the case with its larger counterpart, POLO LOUNGE, the upholstery offers superior comfort, whilst the classic design and sophisticated trim communicate the highest standards. POLO LIVING is the perfect sofa if you enjoy putting your feet up or watching an exciting film – or two.









POLO DINING

DIE NEUE ESS-KLASSE.



POLO DINING
A whole new way to entertain.

Die teilbare Dining-Bank ist das Herzstück dieses ansprechenden Ensembles. Sitzhöhe und -breite lassen sich ganz nach Wunsch individualisieren. Die Unterkonstruktion des großzügigen Tisches gibt extra viel Beinfreiheit und macht das Platznehmen und Aufstehen komfortabler denn je. Mit den passenden Stühlen runden Sie das Gesamtbild in Ihrem Speisebereich elegant ab.

The two-piece bench is the heart of this appealing ensemble. The height and depth of the seat can be tailored to meet your specific needs. The arrangement of the table legs provides a whole lot more legroom and makes it easier than ever before to sit down and get up. Add a touch of elegance to your dining room with the matching chairs.





FEINE ESSKULTUR.

CARA DINING *Fine dining in style.*

Der markante Stuhl Cara besticht insbesondere durch seine anmutige Aufteilung. Sein unteres, filigranes Äußeres schmiegt sich mit seiner Leichtigkeit in jeden Raum ein. Nicht nur sein modernes Design sorgt dafür, dass der Stuhl von oben bis unten ein voller Genuss ist: Egal, ob mit oder ohne Armlehne, der obere Teil mit Sesselcharakter lädt zu langen Gesprächen in einer gemütlichen Runde ein.

It's an eye-catcher – and not only because of the graceful design. With its open minimalist base, this chair, Cara, can easily be added to any room. It's pure pleasure from top to bottom: with or without armrests, the comfy seat is the perfect spot for enjoying delicious meals and cosy chats.



ZU HAUSE ZWISCHEN DEN WELTEN.



LEONA *The best of both worlds.*

In vielen modernen Lebenswelten verschmelzen Wohnraum und Esszimmer immer mehr zu einer Einheit. Wo endet ein Bereich, wo beginnt ein neuer? LEONA lässt die Grenzen raffiniert verschwimmen und schafft organisch fließende Übergänge, die Ihren Räumen eine inspirierende Lebendigkeit verleihen.

More and more modern homes now feature a combined living and dining room. Where does one room end and the other begin? LEONA elegantly dissolves the boundary between the two and creates organically flowing transitions that lend inspirational vitality to your rooms.

DER GESCHMACKS- SICHERE MIT FAMILIENSINN.

SALONI

Tasteful and family-friendly.

Dieser elegante Dining-Table liebt es einfach, die gesamte Familie um sich herum zu versammeln – sechs Personen finden hier Platz zum gemeinsamen Speisen, Lachen und Diskutieren. Aber auch zwischen den Mahlzeiten steht SALONI nicht einfach herum, sondern wertet Ihren Speisesalon optisch äußerst geschmackvoll auf.

This elegant dining table loves nothing more than having the entire family seated together – with enough space for six people to eat, laugh and talk together. And rather than just standing around doing nothing between meals, SALONI enhances your dining room for an exceptionally tasteful look.





INS SCHÖNSTE LICHT GERÜCKT.



COMPLEMENTS *Light up your life.*

Entdecken Sie eine vielfältige Auswahl an Lampen und Leuchten, die sich formschön in Ihr Ambiente einfügen, und tauchen Sie Ihre Räume in ein warmes, behagliches Licht. Perfekt auf Ihr Interieur abgestimmte Couch- und Beistelltische setzen brillante Akzente und machen Ihre Komposition perfekt.

Discover a diverse selection of lamps that will fit in seamlessly with your interior, and bathe your rooms in a warm, cosy light. Perfectly coordinated with your home interior, the couch and side tables make a dazzling statement and perfect your composition.





ELEGANZ, DIE ZU FÜSSEN LIEGT.

CARPETS *Elegance at your feet.*

Sie stehen auf gutes Design? Jetzt haben Sie die Chance dazu, wirklich darauf zu stehen. Mit der exklusiven Carpet-Line können Sie in Ihrem Zuhause ein angenehmes Wohngefühl ausbreiten und Ihr Ambiente ganz einfach wunderbar aufwerten. Vier ansprechende Dessin-Linien bieten Ihnen für jeden Gestaltungswunsch und jede Räumlichkeit den passenden Akzent. Also, lassen Sie die größte Gestaltungsfläche bei Ihnen zu Hause - Ihren Fußboden - nicht ungenutzt.

Are you a fan of good design? Now's your chance to enjoy it - right at your feet. Our exclusive Carpet Line is a simple way to make a completely new style statement while adding an extra degree of comfort to your home. Four appealing design lines offer the perfect accent for every room and every creative vision. Don't let the most expansive design space in your house - your floor - go unused.



EDEN



FANTASY



SPLASH



SHADOW



EDEN

Jedes Teil ist wie ein kleines Kunstwerk aus edler Viskose, handgearbeitet und individuell für Sie angefertigt. Each carpet is like a little work of art, made individually by hand for you using quality viscose.



FANTASY

SPLASH



WER IN SCHÖNEN DINGEN
EINEN SCHÖNEN SINN ENTDECKT,
DER HAT KULTUR.

THOSE WHO FIND BEAUTIFUL
MEANINGS IN BEAUTIFUL THINGS
ARE THE CULTIVATED.

Oscar Wilde



BIELEFELDER WERKSTÄTTEN

Heinz Anstoetz Polstermöbelfabrik KG · Potsdamer Straße 180 · 33719 Bielefeld

Telefon: +49 521 92427-0 · Telefax: +49 521 92427-80

bw-kontakt@jab.de · bielefelder-werkstaetten.de